



ESPOIR POUR
L'ARMÉNIE

ASSOCIATION HUMANITAIRE

DÉCEMBRE 2025



Rencontre avec les familles d'Artsakh



Tournoi sportif à Spitak



Centre aéré pour personnes âgées
à Stépanavan

L'ESPÉRANCE

Source vivante de notre engagement

Alors que notre chère Arménie continue de traverser vents et tempêtes, notre regard se tourne vers ce mot trop souvent affaibli, galvaudé, oublié : l'espérance.

Pour nous, membres d'une association à la fois humanitaire et spirituelle, l'espérance n'est pas une simple attente passive. Elle est une force agissante, enracinée dans la foi, et incarnée chaque jour par nos actions, nos prières, notre solidarité.

L'espérance, c'est croire encore à la dignité de chaque vie, même là où règnent la misère et la peur. C'est tendre la main à une mère déplacée, reconstruire une école détruite, prier pour un village isolé. C'est refuser de céder à l'indifférence, quand tant d'autres ferment les yeux.



Elle est ce lien invisible entre le geste et la grâce, entre l'aide matérielle et le réconfort de l'âme. Car nous savons que l'être humain a besoin de pain, mais aussi de paix intérieure ; de soins, mais aussi de sens ; de sécurité, mais aussi d'amour.

Grâce à nos partenaires locaux et à nos équipes toujours plus motivées, nous œuvrons pour une Arménie qui ne se résume pas à ses blessures, mais qui porte en elle une lumière plus forte que l'ombre. Cette lumière, c'est celle de la foi vivante, de la fraternité concrète, du courage de continuer. C'est celle qui brillait déjà au temps des martyrs, et qui brille encore aujourd'hui dans les regards des survivants.

À travers nos missions, notre engagement, nos prières partagées, nous affirmons que l'espérance n'est pas une illusion : c'est une réponse de Dieu. Une réponse à la violence, à l'exil, à l'oubli.

À vous tous, amis, donateurs, volontaires, croyants et bienfaiteurs, merci. Votre fidélité est un témoignage vivant que l'espérance peut devenir action, et que l'amour peut se faire levain dans la pâte du monde.



Continuons ensemble à porter cette lumière. Non pas seuls, mais unis. Non pas demain, mais dès aujourd'hui. Pour l'Arménie, pour son peuple, pour la paix.

David CHAHINIAN
Président



**«Réjouissez-vous dans l'espérance.
Soyez patients dans la détresse.
Persévérez dans la prière.»**

ROMAINS 12 : 12

helloasso
agir ensemble



www.espoirpouurlarmenie.org  **Faites votre DON EN LIGNE
de manière totalement sécurisée !**

4, rue Dr. Paul Diday - 69003 LYON - CCP : 6 40 - U Lyon

Président : David Chahinian - Tél. 06 84 06 64 26 - david_chahinian@hotmail.com



MISSIONS DE L'ÉTÉ DU 4 AU 8 AOÛT 2025

Pour cette 31^{ème} édition de nos programmes de l'été, nous étions une équipe de 10 bénévoles de France, à animer avec nos équipiers locaux, nos 7 pôles d'activités à Spitak et à Shiragamut.

1 Centre aéré à Shiragamut 70 adolescents avec Seyran

Ces derniers jours, nous avons vécu des moments inoubliables au camp, réunis autour de la Parole de Dieu. Pendant le camp, nous avons passé des journées merveilleuses, remplies d'histoires, de jeux, de représentations théâtrales et de moments fraternels et chaleureux. Les journées organisées par l'Église de Shiragamut ont été une véritable bénédiction pour nous tous. Nous avons vu la grâce de Dieu agir dans nos vies, ressenti sa présence et sa direction. Plusieurs ont partagé leurs témoignages, racontant comment le Seigneur a œuvré en eux durant ces jours. Je rends gloire à Dieu pour ce temps merveilleux, pour Ses bénédictions, Sa paix et Son amour que nous avons ressentis à chaque instant.



2 Centre aéré à Spitak 25 adolescents avec Léa et Stéphanie



Vivre les journées au centre aéré de Spitak c'est accepter de rester dans une chaleur à 40° dans une même pièce qui fait office de salle de culte, salle de jeu, salle à manger et salle d'activité manuelle, sans eau et sans sanitaire. Mais ce qui vient effacer ce contexte peu confortable, c'est l'amour et la joie qui règnent dans ce lieu. Il y a d'abord l'amour de Dieu, dont la présence se fait sentir tout au long de la semaine du centre aéré, mais aussi durant les 360 autres jours de l'année, lorsque enfants et adolescents s'y retrouvent chaque semaine. Et puis, il y a l'amour et la joie communicative de toute l'équipe de Spitak et de France, qui se déploient chaque jour pour offrir aux adolescents des instants inoubliables autour de l'enseignement de la Bible, de jeux, d'activités manuelles et sportives.

3 Activités musicales avec Myriam

Dans le cadre de l'association *Espoir pour l'Arménie*, j'ai eu l'opportunité cet été de servir avec mon violon au sein de l'école de musique de la ville.

Le maire de Spitak a souhaité organiser un concert en plein air pour les habitants, et en trois jours, nous avons sélectionné les œuvres, répété intensivement, et préparé le programme du concert qui s'est tenu en plein air.

Le programme du concert était varié, incluant des pièces pour violon et piano, chorale, solos vocaux, et piano seul. La musique arménienne était mise à l'honneur avec des œuvres de Khatchatourian et Komitas, ainsi que des pièces internationales de Bach et Monti. Des chansons franco-arméniennes de Charles Aznavour ont également été interprétées.

Malgré des défis tels que le vent et les bruits de la ville, le concert a été chaleureusement accueilli par le public. Ce moment musical, dédié à la gloire de Dieu, s'est déroulé dans l'esprit de Jean-Sébastien Bach qui signait ses œuvres *Soli Deo Gloria*. Les répétitions à l'école de musique et le temps partagé avec la directrice,



les enseignants, les pianistes, et les enfants ont été particulièrement enrichissants.

En guise de surprise finale, la directrice nous a invité à une représentation spéciale où les enfants ont chanté des hymnes religieux, créant un moment émouvant rempli de beauté. Ce projet musical a été une expérience bénie et enrichissante pour tous les participants, renforçant les liens culturels et spirituels entre les participants et le public.

4 Sport et Foi avec David

Le programme «Sport et foi» est adressé aux enfants âgés d'environ 8 à 15 ans. Pendant cinq jours, à raison de 90 minutes par jour, entre 30 et 40 enfants ont participé avec enthousiasme.

Les activités ont eu lieu soit dans le gymnase de l'école n°2 de Spitak, et à l'extérieur, dans la cour de récréation. Les enfants ont joué en équipes à divers jeux sportifs, d'adresse et de coopération (tels que Capture the Flag, ballon prisonnier, jeux de relais, etc.). Chaque séance a commencé par un moment de partage spirituel, sous la forme d'une courte méditation, d'une histoire ou d'une pensée biblique. À la fin de chaque rencontre, chaque enfant a reçu un petit cadeau. Ce fut une semaine remplie de rires et de joie. Voir la passion, le bonheur et la gratitude sur les visages des enfants fut tout simplement merveilleux.



5 Visite des familles et soutien spirituel avec Arpi

Cette année, j'ai eu le privilège de mener plusieurs visites auprès de familles, accompagnée d'une sœur de l'église évangélique arménienne de Spitak. La première rencontre nous a fait découvrir une famille rassemblant quatre générations, où des prières furent élevées pour l'harmonie de leur foyer. Une seconde visite nous a conduits vers une famille touchée par le chagrin : l'une des sœurs, en deuil de son mari, était soutenue par sa sœur enceinte, tandis que leur grand-mère, malgré les épreuves, cultivait un jardin pour subvenir aux besoins des siens. Une

visite supplémentaire, effectuée en compagnie de Léa et Stéphanie, nous a menés chez une sœur de l'église de Spitak dont le mari venait d'être hospitalisé. Pour deux autres visites, j'ai eu l'honneur de m'y rendre seule. La première concernait une famille dont le père, âgé de quarante ans, souffrait d'un handicap consécutif à une intervention chirurgicale vasculaire. Ils venaient tout juste de recevoir un logement de la mairie et vivaient dans une grande précarité. L'épouse attendait leur quatrième enfant. La seconde famille se composait d'une mère handicapée



qui élevait seule sa fille. J'ai le bonheur de les connaître et de les visiter depuis six longues années. La jeune fille est très active au sein de l'église de Spitak. La dernière rencontre m'a permis d'échanger autour d'un repas partagé, un témoignage avec le fils d'une sœur de l'église, éloigné de la foi.

6 Stage de Football 25 enfants avec Alek, Andrea et Gilbert



Le camp de football d'été organisé à Spitak, en Arménie, destiné aux 10-13 ans, a été un franc succès et s'est révélé être une belle réussite.

La joie et l'enthousiasme des participants se lisaient tous les jours sur leurs visages. Chaque matin, la journée, animée par le Pasteur Gilbert Léonian, débutait par un temps biblique enrichissant et varié : histoires de la Bible, vidéo de témoignages de sportifs chrétiens, etc... Alliant le sport et la foi, ce camp a permis de combiner la passion du football avec un éveil spirituel, laissant un souvenir mémorable et positif à tous les jeunes participants.

7 Cours de Français avec Marc

Une trentaine d'enfants et d'adolescents répartis en deux groupes, débutants et confirmés, ont participé aux cours de français dans le local du Centre Culturel Français de Spitak.

La traduction du français à l'arménien et vice versa était assurée par Kristiné Apitsaryan (enseignante de français à Spitak). Les activités étaient diverses : chants en français, jeux du mot le plus long et du compte est bon, très apprécié, jeu du pendu en français et en arménien, jeu de mémorisation en français.

Nous avons par ailleurs lu les récits bibliques suivants en arménien puis en français : la création, la chute, Adam et Eve chassés du jardin d'Eden, le déluge, la naissance de Jésus, la guérison du paralytique, la mort de Jésus sur la croix et sa résurrection. À la fin de la semaine, la brochure de OneHope «Un livre de Vie» a été remise aux enfants du groupe débutants, et une brochure plus complète en arménien et en français aux enfants du niveau confirmé.





Mission Humanitaire

Cet été, dix-neuf jeunes de l'UCJA se sont rendus en Arménie pour un voyage humanitaire et culturel. Après plusieurs mois de préparation, ils ont uni leurs forces pour servir les habitants du pays, soutenir des familles dans le besoin, et apporter un encouragement concret là où il était le plus nécessaire. Répartis en quatre équipes, ils ont pris part à différentes missions, chacune unique par son lieu, son objectif et son impact.



Méliné KINOSSIAN
Pasteur Jeunesse



Soutien communautaire à Azatamut 4 PARTICIPANTS

En partenariat avec la mairie d'Azatamut et l'église d'Idjevan

À seulement deux kilomètres de la frontière azerbaidjanaise, cette équipe s'est rendue dans le village d'Azatamut, où elle a été accueillie avec une hospitalité remarquable. Les jeunes ont participé à l'entretien des espaces verts du village, contribuant à l'embellissement du cadre de vie. Ils ont également financé l'achat de fournitures scolaires pour une quarantaine d'enfants entrant en CP. Ce séjour a été marqué par de riches échanges avec les habitants et une profonde reconnaissance mutuelle.

Évangélisation et aide sociale à Erevan 5 PARTICIPANTS

En partenariat avec Jeunesse en Mission et les Églises Évangéliques

Cette équipe a suivi une formation à l'évangélisation avant de visiter des familles en difficulté dans la capitale, accompagnée de responsables d'église. Ils ont écouté leurs histoires, apporté un soutien moral et distribué des fournitures scolaires à plusieurs foyers défavorisés, dont certains réfugiés d'Artsakh. Les jours suivants, les jeunes ont également participé à des actions solidaires en ville, tissant des liens humains sincères et apportant encouragement et espérance dans les rues d'Erevan.



Soutien aux familles victimes de la guerre à Erevan 6 PARTICIPANTS

En partenariat avec Jeunesse en Mission et une équipe russe

Une deuxième équipe a pris part à l'organisation d'un camp destiné à des mères veuves et leurs enfants, ayant perdu un proche lors du conflit contre l'Azerbaïdjan. Pendant cinq jours, les jeunes ont préparé les repas, animé des ateliers et veillé sur les enfants, créant un climat de bienveillance et de réconfort. Cette mission a permis aux familles de se ressourcer, de retrouver un peu de joie, et à notre équipe de vivre une expérience humaine inoubliable au service de ceux qui ont tant souffert.

Soutien aux camps de jeunesse à Hankavan 3 PARTICIPANTES

En partenariat avec l'AMAA

La dernière équipe a servi au centre Shoghik à Hankavan, qui accueille chaque été les camps des Églises Évangéliques Arméniennes. Les jeunes ont prêté main-forte lors de deux camps successifs, adolescents puis jeunes adultes, en participant à la logistique, à la décoration et à la vie quotidienne du centre. Cette immersion a permis à notre groupe de découvrir un modèle de camp exemplaire et d'apprendre de nouvelles façons d'accompagner les jeunes avec excellence et joie.



Distribution des cadeaux aux enfants parrainés

Comme chaque année, notre équipe composée de Gisèle, Stéphanie, Martine et Jean-Baptiste, est partie pour notre mission «distribution des cadeaux» aux 420 enfants parrainés.



Tout commence par un démarchage où nous parcourons diverses localités avec mon épouse pour récolter la marchandise tout au long de l'année. Il s'agit de chaussures, vêtements, savons, dentifrices, brosses à dents, sacs en toile et sacs à dos etc... la valeur par sac cadeau est d'environ 300 €.

Ces dons généreux sont soigneusement conservés et préparés tout au long de l'année avec le plus grand soin, ensuite ils sont stockés et chargés dans un camion pour être expédiés par conteneur en Arménie (de Fos vers Poti en Géorgie en bateau puis en camion vers Erevan) et enfin être distribués aux 420 enfants parrainés. Il s'agit d'un travail de longue haleine qui est récompensé par la joie des enfants qui reçoivent les cadeaux.



Tout cela est possible grâce à la générosité de nos nombreux donateurs. Les enfants et leurs familles, vous remercient pour toute l'aide, le bonheur et l'attention que vous leur manifestez. MERCI.

Jean-Baptiste BAKALIAN

Ensemble, cultivons l'Espoir pour l'Arménie !

Chères marraines, Chers parrains, Chers amis,

Malgré les défis immenses auxquels l'Arménie est confrontée, je veux partager avec vous une note d'espoir. Notre Association est là, plus engagée que jamais, pour soutenir les enfants et les familles qui en ont besoin.

Chaque geste de solidarité, chaque action que nous entreprenons ensemble, contribue à bâtir un avenir meilleur. L'Espoir est une force puissante, et grâce à votre soutien, nous pouvons faire une réelle différence dans la vie de ces enfants.

Ensemble continuons à semer les graines de l'espoir et à construire un futur où chaque enfant pourra s'épanouir. Nous croyons fermement qu'avec votre aide l'avenir de ces enfants sera rempli de possibilités et de promesses.

C'est pourquoi nous faisons appel à votre générosité et vous remercions du fond du cœur pour votre engagement.



Avec toute ma gratitude.

Gisèle PALADJIAN

Chargée de relation parrainage

07 51 68 05 76

gisele.epa@gmail.com

Contactez-moi pour tout renseignement sur le parrainage



J'associe Stéphanie Darcourt et Jean-Baptiste Bakalian avec qui nous faisons la distribution des cadeaux aux enfants parrainés.

PROJETS AUTOENTREPRENEURS

Après les événements tragiques de septembre 2023, avec l'évacuation de toute la population d'Artsakh vers l'Arménie, *Espoir pour l'Arménie* s'est beaucoup investi dans l'urgence en venant en aide à cette population en collaboration avec notre partenaire habituel l'AMAA et ses dirigeants Aren et Viktor. Cette population traumatisée s'est courageusement installée dans diverses provinces de l'Arménie et beaucoup à Erevan, la capitale, où il est plus facile de trouver du travail.

C'est pourquoi, *Espoir pour l'Arménie* a à cœur d'encourager ceux qui ont des compétences personnelles pour commencer un travail d'autoentrepreneur en leur donnant une certaine somme d'argent (*au moins 1500 €*) ou les outils pour leur permettre de commencer.

Ainsi ont été mis en place une douzaine de projets qui fonctionnent et que j'ai visités pour quelques-uns.

→ Près de Taschir dans le Lori, une famille de 5 personnes, installée dans une maison individuelle avec un lopin de terre a pu commencer un élevage de lapins (*nabasdag* ou *djakar* en arménien).

→ Dans plusieurs villes, 5 familles ont acheté des ruches et les abeilles

produisent déjà du miel (*je l'ai goûté il est excellent*) ; ces personnes ont des compétences du temps où elles vivaient en Artsakh et la vente du miel leur permet un complément de ressources non négligeable.

→ Dans le Syunik, dans le village de Kornitzor, une famille a pu investir dans l'élevage de cailles avec l'achat de deux incubateurs et une autre avec tout le matériel agricole, dont un motoculteur, pour du maraîchage en partenariat avec le FAF.



→ À Vanadzor, un homme peut travailler chez un garagiste et une dame peut travailler dans un salon de coiffure ; pour être employé en Arménie dans ces professions, il faut venir avec le matériel nécessaire pour exercer son métier.



→ Toujours à Vanadzor, une dame a obtenu une machine à coudre et plus encore pour être opérationnelle et une autre le matériel pour animer des fêtes. Deux autres sont encore en cours de réalisation.

Evidemment, toutes ces actions sont des gouttes d'eau mais ces gouttes sauvent les familles qui les reçoivent et toutes ces familles vous remercient mille fois pour votre générosité. Plus il y aura de sauveteurs plus il y aura de sauvés.

Même si à ce jour, on ne parle plus beaucoup de la situation en Arménie, surtout dans les médias, sachez que la situation de la majorité de la population, et en particulier des Artsakhtsis, a encore besoin de notre aide en particulier pour l'éducation (*nous sommes beaucoup sollicités pour aider les jeunes à faire des études supérieures payantes*) et pour le travail. Merci pour votre générosité.

Boros HALADJIAN



PROJET GIROUD

Olivier Giroud, l'attaquant français et fervent chrétien, a mis aux enchères le maillot qu'il portait lors de la demi-finale de la dernière coupe du monde de foot et a fait don de la somme à des associations chrétiennes dont Espoir pour l'Arménie. Ce geste témoigne de son engagement envers les causes humanitaires, inspiré par sa foi. Giroud, souvent en première ligne pour aider les opprimés, souligne l'importance de la solidarité et de l'amour du prochain. Son soutien à cette cause arménienne rappelle à tous que le sport peut être un puissant vecteur de compassion et d'espoir. En Avril dernier, nous nous sommes rendus au chevet de deux familles bénéficiaires de ce don. Voici leurs témoignages.

Nous tenons à remercier chaleureusement Olivier Giroud qui par ce don, a permis de donner un peu d'espoir et de confort à ceux qui avaient tout perdu, de montrer par ce geste de générosité que malgré les drames humains, les déplacés d'Artsakh n'étaient pas oubliés.

Franck GARABEDIAN

Véra a fui l'Artsakh avec ses 2 fils, dont l'un est handicapé. Elle a trouvé refuge dans la périphérie de Goris, à la frontière avec l'Azerbaïdjan. Elle subvient à ses besoins tant bien que mal entre aides de l'État et petits boulots. Sa maison est isolée, et seul le nécessaire vient remplir les pièces sombres et austères. L'église locale avait connaissance de sa situation et sa fragilité. Alors lorsque Olivier Giroud a fait son don, elle a été l'une de premières à en bénéficier. Elle nous raconte la suite :



«Merci beaucoup Olivier Giraud. Depuis un moment nous étions dans une situation difficile, notre fils avait des soucis de santé, mais nous n'avions pas d'argent pour le soigner, alors nous avons prié pour trouver l'argent nécessaire à son traitement et c'est à ce moment-là que nous avons reçu votre don. Que Dieu vous bénisse pour votre gentillesse.»



Armen a été l'une des nombreuses victimes de l'explosion du dépôt de carburant de Berkadzor. Alors qu'il était hélicoptéré dans un hôpital de Erevan sa famille a fui l'Artsakh laissant derrière elle leurs biens et leurs troupeaux. Brûlé sur une grande partie du corps, il retrouvera sa famille quelques mois plus tard. Ils habitent désormais près de Hatsavan, à 30 minutes de pistes de Sissian. Il vit de l'agriculture et de l'élevage. Il est heureux d'avoir trouvé cette maison avec un jardin et des dépendances, mais c'est l'État qui paye le loyer et un jour l'aide va s'arrêter. Il voudrait installer sa famille définitivement ici, mais il doit trouver \$30 000 pour acheter la maison, alors il s'est lancé dans l'élevage de cochons, il nous raconte la suite :

«Je tiens à remercier Olivier Giroud. Mon souhait est d'aider mes enfants à améliorer leur situation. J'ai investi l'argent que nous avons reçu. J'ai décidé d'acheter des cochons pour l'élevage. Malgré mes problèmes de santé, j'essaie d'améliorer la vie de mes enfants, de pouvoir acheter et vendre et de subvenir aux besoins de ma famille. J'aimerais aussi aider les autres. J'ai cinq enfants. J'ai eu un accident et j'ai été gravement brûlé, mais je peux continuer à travailler pour ma famille. Merci beaucoup pour votre aide, Monsieur Giroud.»

L'amour en bénédiction : chauffer des maisons et des cœurs

Depuis maintenant quatre ans, un projet unique tisse des liens de communion entre trois églises et, à travers elles, entre deux unions : les Églises évangéliques arméniennes de Lyon et de Décines, et l'Église évangélique de Gyumri, en Arménie.

Ce partenariat s'inscrit dans le cadre d'un programme d'aide au chauffage, porté par l'association Espoir pour l'Arménie, en collaboration avec ces trois communautés.

UNE COURSE SOLIDAIRE POUR LA CHALEUR DU CŒUR

Cette année, une course solidaire s'est tenue le 27 septembre 2025 au Parc de la Tête d'Or à Lyon.



Près de 40 participants, coureurs et marcheurs de tous âges, se sont mobilisés pour cette belle cause.

Grâce à leur engagement et à la générosité des donateurs, 5000 euros ont été récoltés. Ce montant permettra à près de 20 familles et personnes isolées de Gyumri de bénéficier d'une aide pour se chauffer durant l'hiver.

Sur place, une équipe de l'Église partenaire de Gyumri est actuellement chargée de la distribution de ces soutiens aux familles les plus dans le besoin.

Vartouhie TOPOUZKHANIAN

MISSION STÉPANAVAN

C'est dans cette ville, proche de Vanadzor, que nous avons commencé notre mission en 2000. À la suite du tremblement de terre de 1988, Espoir pour l'Arménie, en collaboration avec SPFA, a ouvert un restaurant humanitaire en priorité pour les personnes âgées et pendant les six mois d'hiver. Espoir pour l'Arménie continue seule aujourd'hui cette action avec un plus pendant l'été en organisant un centre aéré pour ces mêmes personnes.

Nous avons collaboré avec le Pasteur Araik et Valia Ochianian, décédés dans un accident de voiture puis avec le Pasteur Khatchig et Arminé et aujourd'hui avec le Pasteur Hrant Badalian et Ala.

C'est l'église locale qui forme l'équipe avec ses animateurs et ses cadres pour ces camps. Des jeunes motivés pour les chants et la louange, des aînés pour les encadrer dans les activités tout au long de la journée. Certains de ces animateurs sont venus petits avec leurs parents, aujourd'hui ce sont eux qui préparent les jeux, font chanter, jouent les pièces de théâtre, rangent chaque soir le matériel et remettent tout en place. Quelle joie pour nous de les voir s'investir ainsi dans l'église auprès des aînés.

Alors pourquoi continuer, n'y a-t-il pas d'amélioration, ont-ils toujours besoin de nous ?

Les bénéficiaires de ce centre aéré sont ceux du restaurant humanitaire fermé l'été et les membres d'église âgés qui ne partent pas en vacances. À vrai dire ils sont très peu à partir. Venir pendant 5 jours et bénéficier d'un programme spécialement réalisé pour eux, c'est agréable et on ne peut pas les accepter tous.

L'accueil est préparé soigneusement, avec thé, café, douceurs, les différents

groupes sont constitués avec les thèmes choisis par les moniteurs. Toutes les activités tournent autour de ce sujet, méditation du pasteur, pièce de théâtre, jeux, chants et travaux manuels qu'ils emportent avec eux.

Ces animateurs sont des artistes doués, je suis émerveillée chaque année devant leur créativité renouvelée. Savez-vous qu'au fil des ans, ils ont constitué un grand vestiaire pour leur théâtre ainsi que des décors inédits. Cette année la majorité des aînés partent et leurs enfants les remplacent. C'est aussi grâce au travail suivi toute l'année avec le pasteur et leurs moniteurs.

L'église de Stépanavan est vivante et il y a beaucoup de jeunesse à côté des aînés. Les moyens restent limités, il y a beaucoup d'activités et de camps pour les enfants, les jeunes, les couples, mais rien pour les aînés. Et cela reste notre part et nous sommes heureux de pouvoir le faire.

La Parole de Dieu est semée abondamment dans les cœurs, à côté de toute la partie récréative et festive.

Les repas sont bien préparés par deux cuisinières professionnelles qui travaillent ici le reste de l'année.

C'est simple, bon et varié. Il y a toujours une soupe, on n'a pas l'habitude en été d'en servir. Mais tous apprécient.



Cette année nous n'avons fait qu'un camp à Stépanavan, mais l'Église de Sissian nous réclame et nous attend.

Notre présence les encourage, et les réjouit et nous recevons beaucoup de remerciements pour ce travail continu renouvelé chaque année. Nous vous les transmettons car c'est grâce à vous que nous partons et c'est en votre nom à tous que nous servons. Ils le savent. Nous le leur disons chaque année.

Jusqu'ici le Seigneur à pourvu et pourvoira encore. N'oubliez pas d'envoyer vos dons en précisant que c'est pour les personnes âgées. Vous nous permettrez de continuer et vous en remercions.

Merci à notre Seigneur pour sa fidélité.

Maryse HALADJIAN

CENTRE DE JOUR À SISSIAN



Depuis plusieurs années, Espoir pour l'Arménie soutient le Centre Culturel de Sissian, où environ 35 à 40 enfants se retrouvent après la classe.

- Un repas chaud est servi à leur arrivée.
- Un soutien scolaire.
- Jeux intérieurs et extérieurs.
- Apprendre des chants et des poésies.
- Les cours de français avec la professeure Anush Hovhannisyan.



Nous remercions l'ambassade de France pour son soutien (livres, cahiers...) ainsi que les donateurs et les comités d'entreprises.

Après la ville de Spitak, où nous avons un programme dans la francophonie, nous sommes fiers de la création du Centre Culturel à Sissian avec l'enseignement du français.

Serge KURKDJIAN

VISITE DE L'ÉCOLE JEAN-DANIEL SAHAGIAN DE SPITAK



L'établissement scolaire Jean-Daniel Sahagian de Spitak reconstruit en 1998 pour commémorer le dixième anniversaire du tremblement de terre, a eu l'honneur d'accueillir une délégation du Conseil Régional Provence-Alpes-Côte d'Azur. Ce Conseil soutient activement les projets de réhabilitation et de maintenance de l'école depuis de nombreuses années.

En 2023, le Conseil d'Administration de l'association *Espoir pour l'Arménie* a soumis

une demande de subvention pour la réfection des sols et des fenêtres de l'établissement. Pour un budget total de 37 000 €, une aide financière de 30 000 € a été accordée.

Les travaux ont été confiés à l'entreprise locale «Spitak Farmer» et ont été réalisés en 2024. Cette même année, l'école rénovée a été inaugurée en présence de dignitaires tels que M. Aram Ghazaryan, Gouverneur, M. Qajayr Nikoghosyan, Maire de Spitak, M. Olivier Decottignies, Ambassadeur de France, ainsi que le représentant de l'entreprise ayant mené les travaux.

L'établissement accueille environ 470 élèves, encadrés par 90 membres du personnel éducatif.

Franck GARABEDIAN

Nos remerciements se dirigent vers M. Renaud Muselier, Président du Conseil Régional PACA, ainsi qu'aux membres de la délégation venus visiter les locaux le 10 octobre 2025, notamment Mme Cécile Elizalde et M. Laurent Chambrial, du service de Coopération Décentralisée de la Région Sud.

Enfin, nous tenons à exprimer notre gratitude envers Mme Loussiné Matossian, Directrice de l'école, Mme Christine Apitsarian, enseignante de français et M. Sargis Markosyan, Directeur de Spitak Farmer.

REMISE DE DIPLÔMES AUX ÉLÈVES du Lycée N°119 Benjamin Jamgotchian à l'Ambassade de France à Erevan

Cette cérémonie a eu lieu en présence des élèves de la promotion 2025, de leurs parents et de leurs professeurs. Lors du dernier Concours général national d'Arménie, cet établissement a été classé premier parmi ceux relevant de l'État.

Il est la seule école publique d'Arménie à offrir un cursus complet en français. Des professeurs arméniens francophones et des professeurs français assurent ensemble l'enseignement auprès des élèves.

Les cours ont lieu dans un laboratoire de langue entièrement équipé (ordinateurs, tableau numérique interactif, Internet...). Le matériel informatique ainsi que la construction du bâtiment qui abrite le laboratoire ont été financés par l'AIMF, l'Association Internationale des Maires Francophones.

À l'époque soviétique, c'était l'un des 2 lycées francophones d'Erevan. Après l'indépendance de l'Arménie, depuis 1993, il porte le nom d'un illustre directeur d'école francophone de Beyrouth.

Les élèves sont régulièrement invités par l'Ambassade de France et l'Alliance française à des événements culturels et linguistiques (cinéma, concerts, concours de langue, etc.). L'inscription et la participation à ce programme sont entièrement gratuites. Il a pour vocation à former l'élite francophone arménienne, vers une poursuite d'études à l'Université française en Arménie (UFAR) ou en France.

Étant donné le succès obtenu au Concours général, il y a eu beaucoup de nouvelles demandes d'élèves voulant étudier dans ce lycée. À cause de la proximité de la gare, déjà des élèves



viennent de la banlieue d'Erevan le matin, et retournent par train chez eux à la fin de la journée scolaire. Le Ministère de l'Éducation nationale a obligé la direction du lycée à diviser physiquement les salles de classe pour doubler les effectifs, sans donner des subventions conséquentes, en demandant de trouver des mécènes.

C'est pourquoi *Espoir pour l'Arménie* a alloué une subvention de 1500 € à ce lycée lauréat, dans le cadre de son budget pour la francophonie, ce qui a permis l'achèvement des travaux de rénovation avant la rentrée de septembre 2025.

Ari TOPOUZKHANIAN



Une Dame au grand cœur

À l'occasion de ses 90 printemps Lisette Sirakorzian, femme de foi, de dévouement et de prière, a souhaité orienter les dons en faveur des associations *Espoir pour l'Arménie* et *SPFA*, afin de partager de la joie aux enfants et aux personnes âgées. Lisette a elle-même toujours aidé et soutenu ces associations depuis leur création, elles accomplissent une œuvre remarquable sur le terrain, la foi en action. Que Dieu bénisse les équipes au près comme au loin.

ESPOIR POUR L'ARMÉNIE PROPOSERA

un VOYAGE touristique et humanitaire en ARMÉNIE

PRINTEMPS ou AUTOMNE 2026

Pour tout renseignement, contactez : Serge KURKDJIAN
Tél. 06 16 74 69 82 - E-mail : serge@kurkdjian.org